

# مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز یکشنبه ۳۱ امرداد ماه ۱۳۱۰ \* ( ۹ ربیع الثانی ۱۳۵۰ )

## فهرست مذاکرات

- |   |  |
|---|--|
| ( ۴ ) تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای وزیر طرق                | ( ۱ ) تصویب صورت مجلس                              |
| ( ۵ ) تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای رئیس الوزراء و تصویب آن | ( ۲ ) تصویب ۵ فقره مرخصی                           |
| ( ۶ ) موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه                        | ( ۳ ) شور و تصویب لایحه استخدام معلمین مدرسه صنعتی |

مجلس يك ساعت و ربع قبل از ظهر بریاست آقای داد گرتشکیل گردید

صورت مجلس یکشنبه بیست و چهارم امرداد ماه را آقای مؤید احمدی ( منشی ) قرائت نمودند \* \* \*

( ۱ - تصویب صورت مجلس )  
 رئیس - در صورت مجلس نظری نیست ؟ ( گفته شد  
 خیر ) صورت مجلس تصویب شد .  
 [ ۲ - تصویب پنج فقره مرخصی ]  
 رئیس - چند فقره خبر از کمیسیون عرایض و مرخصی  
 راجع بتقاضای مرخصی رسیده قرائت میشود :  
 خبر راجع به آقای میرزا محمد خان وکیل  
 غایبده محترم آقای میرزا محمد خان وکیل بواسطه  
 کسالت مزاج از تاریخ انقضاء مرخصی سابق تقاضای یکماه  
 تمدید مرخصی نموده و يك صد تومان از مقرری این  
 مدت را هم با نظارت مؤسسه شیروخورشید سرخ بمصرف  
 مریضخانه حضرت عبدالعظیم داده اند کمیسیون با تقاضای  
 ایشان موافق و اینک خبر آنرا تقدیم مینماید .  
 رئیس - آقای وثوق  
 وثوق - عرضی ندارم

\* عین مذاکرات مشروح چهل و یکمین جلسه از دوره هشتم تقنینیه . ( مطابق قانون ۸ آذر ماه ۱۳۰۵ )  
 دایرة تند نویسی و تحریر صورت مجلس

\* \* \* اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده است :  
 غائبین با اجازه - آقایان : تبور تاش - دبستانی - میرزا حسین خان افشار - اورنگ - فرونی - امیر ابراهیمی - عراقی -  
 اسکندری - آشتیانی - باستانی - چاپچی - صفاری - فرشی - عدل - فوجی - حاج علی اکبر امین - احتشام زاده - ملک آرائی - نواب پردی  
 مردمی - افسر - آقا زاده سبزواری - قرا گوزلو - اقبال .  
 غائبین بی اجازه - آقایان : حاج میرزا حبیب الله امین - طالشخان - اعظم زنگنه - وکیل کردستانی - مقدم - میرزا محمد تقی بروجردی  
 آقا رضا مهدوی - موقر - مسعود ثابتی - محمد ناصر خان قسقلانی - نوام - حاج غلامحسین ملک .  
 دیر آمدگان با اجازه - آقایان : دکتر امیر اعلم - اسدی - همرآز  
 دیر آمده بی اجازه - آقای شریعت زاده

رئیس - آقای روحی

روحی - مخالفی نیست

رئیس - موافقین قیام فرمایند.

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. خبر مرخصی آقای رهبری

نماینده محترم آقای رهبری از تاریخ دوازدهم شهریور ماه ۱۳۱۰ تقاضای چهل و پنجروز مرخصی نموده اند

کمیسیون با اختصاص یک عشر از مقرری این مدت بمصرف مریضخانه حضرت عبدالعظیم با تقاضای ایشان موافق و اینک خبر آنرا تقدیم میدارد

رئیس - موافقین بامرخصی آقای رهبری قیام فرمایند

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد.

خبر مرخصی آقای حاجی تقی آقا و هاب زاده

نماینده محترم آقای حاج تقی آقا و هاب زاده از تاریخ ۶ تیر ماه ۱۳۱۰ بواسطه کمالت تقاضای ۸ روز مرخصی نموده اند کمیسیون با اختصاص یک عشر از مقرری این مدت بمصرف مریضخانه حضرت عبدالعظیم با تقاضای ایشان موافق و اینک خبر آنرا تقدیم میدارد

رئیس - آقای وثوق

وثوق - بنده تصور میکنم آقای و هاب زاده شانشان نباشد که برای هشت روز یک عشر از حقوق مرخصی شانرا بمصرف مریضخانه اختصاص بدهند (صحیح است) لهذا استدعا میکنم حقوق هشت روز را تخصیص بدهند.

مخبر کمیسیون عرایض و مرخصی (کاررونی) -

آقای و هاب زاده البته نه تنها ممکن است که حقوق هشت روز شان را بدهند شاید از مال خودشان هم یک چند تومانی بذل بکنند لکن چون نمایندگان محترمی که اجازه می خواهند رضایت داده اند که بطور کلی یک عشر از حقوقشان بجهت مریضخانه داده شود روی همین زمینه مابک عشر مقرر داشتیم. حالا میفرمائید کم است ممکن است خودشان علیحده درخسارج یک چیزی

معلم آهنگری و نجاری در کمیسیون بودجه مطرح گردیده باتوضیحاتی که آقای وزیر معارف بیان نمودند با استخدام معلمین مزبور موافقت شده و علیهذا مواد ذیل را برای تصویب مجلس مقدس تقدیم مینماید:

ماده اول - وزارت معارف مجاز است قرارداد استخدام دو نفر معلمین مدرسه صنعتی دولتی را که بجهة تعلیم آهنگری و نجاری بموجب قانون سوم تیرماه ۱۳۰۷ استخدام شده اند برای مدت سه سال دیگر از تاریخ ۱۶ شهریور ۱۳۱۰ تجدید و تمدید نماید.

ماده دوم - حقوق هر یک از معلمین مذکور سالی ۱۳۸۰ تومان بعلاوه ۲۳۰ پهلوی می باشد که باقسط ماهیانه بمشارالیهما تأدیه خواهد شد.

ماده سوم - در موقع ختم قرارداد چنانچه کترات دو نفر معلمین آهنگری و نجاری تجدید نگردد بهر یک معادل پنجاه پهلوی خرج معاودت پرداخت خواهد شد.

ماده چهارم - وزارت معارف مجاز است سایر شرایط استخدام معلمین مذکور را برطبق مقررات قانون مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد مشارالیهما را امضاء نماید.

ماده پنجم - بدکتر هانری اشتراک تبعه دولت آلمان علاوه بر حقوقی که بموجب قانون مورخ ۱۹ مرداد ۱۳۰۹ داده می شود از اول فروردین ۱۳۱۰ تا ختم کترات در مقابل دوسو شیمی دواسازی و سموم شناسی که در مدرسه عالی طب و دواسازی تدریس می نماید در هرماه مبلغ پنجاه تومان پرداخته خواهد شد.

رئیس - خبر کمیسیون معارف در این خصوص: کمیسیون معارف لایحه نمره ۸۸۲۴ دولت را راجع به تجدید استخدام دو نفر معلمین آهنگری و نجاری برای مدرسه صنعتی دولتی باحضور آقای وزیر معارف تحت شور و مذاقه قرار داده در نتیجه با لایحه مزبور موافقت نمودند.

رئیس - خبر کمیسیون امور خارجه در این خصوص: کمیسیون امور خارجه لایحه نمره ۲۴۷۳ دولت را راجع به تجدید کترات دو نفر معلمین مدرسه صنعتی

تبعه آلمان برای تعلیم آهنگری و نجاری مورد مذاکره قرار داده و از نقطه نظر ملیت بااستخدام دو نفر معلم مزبور از آلمان موافقت می نماید.

رئیس - مذاکره در کلیات است. آقای روحی روحی - بنده با این لایحه کمال موافقت را دارم و خوشوقتیم از موقعی که شخص محترم وزیر معارف عهده دار امور معارفی مملکت شده اند مکرر در این جا و در خارج نسبت به تأسیس یک باب مدرسه صنعتی در کرمان خاطر محترمشان را بنده متذکر شده ام و ایشانهم یکی دو نوبت نوید دادند و امسال هم در بودجه این بودجه را منظور داشته اند ولی البته یک مبلغی بعنوان مدرسه صنعتی در بودجه منظور داشتن غیر از تعیین معلم و استخدام یک مردمان فاضل صنعتگری است چه از خارج چه از داخل برای این مدرسه. بنده حالا نمی خواهم یک اختصاصی نسبت بشهر کرمان بدهم. زیرا وطن ما ایرانست و بنده همه جا را محترم می شمارم. ولی کرمان یک شهری است که اساساً صنعتی بود. و از قدیم مردمانی داشته است که همه صنعتگر بوده اند این ما اول شال می بافند بعد قالی بعد پرده دوزی کاناودوزی بعد سایر قسمت های صنایع یدی. و در آنجا همیشه یک نوع صنعت گر و کارگر موجود بوده است و همینطور صنعت های دیگر از قبیل قره سازی، جام سازی و سایر صنایع دیگر بوده است. این صنایع شهر کرمان را یک شهر صنعتی معرفی کرده است و این شهر یک مدرسه پیش از هرچائی احتیاج دارد. بنده نمیگویم چرا در شیراز مدرسه هست و یادو نفر آلمانی هیجده شاگرد دارد این اعتراض را ندارم چون ضرورت دارد ولی اعتراض بنده این است که چرا در شهری که ممکن است است عده محصل و شاگرد آنجا از بانصد نفر تجاوز کند تا این تاریخ مدرسه صنعتی نداشته است. بنده خیلی خوشوقت می شوم اگر آقای وزیر معارف تصمیمی بگیرند برای آنجا بنده استدعا کردم و شخصاً هم قبول فرمودند در جزو بودجه هم منظور شده است. بلکه امسال این مدرسه تأسیس شود یکی دو نفر معلم برایش بیاورند لایحه را بیاورید فرق نمیکند کرمان هم دو نفر معلم آلمانی داشته باشد طوری نمی شود. آنجا هم

مردمانی دارد و مردمانش هم اهل همین مملکت هستند و استعدادشان هم درصفت از بعضی جاهای دیگر بیشتر است. واقعاً يك معلمی از خارج بیاورید و يك مدرسه تالی در آنجا بنا کنید. عالی یعنی از حیث علم و صنعت و ضمیمه برای او را مقصود ندارم بنده نمیخواهم قضیه را خیالی بالا ببرم ولی امیدوارم انشاءالله امسال چهار کلاس صنعتی مختلف تحت نظر چهار نفر متخصص صنعتی دائر شود و این مسئله عملی شود. و از این عمل و اقدام منتهی بر اهالی کرمان و نمایندگان کرمان بگذارید و از این جهت بنده یقین دارم در صادرات کرمان ترقی روزافزونی پیدا خواهد شد و نتیجه این مدرسه قالی کرمان خیلی ترقی میکند و همینطور سایر جهات صنعتی او ترقی میکند. و امروز که ما داریم تکان اقتصادی بخودمان میدهم این نهضت اقتصادی هم در يك قسمت جنوب تأمین شود خیلی بموقع و بجا است. و امیدوارم وزیر محترم معارف توجه مخصوصی فرمایند که برای امسال (سال تحصیلی) این مدرسه افتتاح شود و مخصوصاً معلمین آن را در نظر بگیرند و اگر محتاج است یکی از معلم مثل این لایحه بیاورند و استخدام کنند و طوری نکند که این مدرسه از ابتدا کوچک و بی اساس و بی بنیان نباشد. بلکه يك مدرسه خیلی عالی بنا شود که بتواند مردم از آن استفاده کنند.

**وزیر معارف** - بطوری که نماینده محترم کرمان اظهار داشتند مکرر در موضوع مدرسه صنعتی کرمان با بنده مذاکره فرمودند و بنده هم نهایت میل را داشتم که در کرمان مدرسه صنعتی تأسیس شود و حقیقتاً نهایت لزوم را هم داشت و همانطور که فرمودند اهالی کرمان مردمان صنعتگرند و ذوق صنعت دارند. از قالی و قالیچه‌هایی که بی بافتند معلوم می شود که ذوق صنعتی دارند و از اغلب نقاط ایران ذوق صنعتی شان بیشتر است. و همینطور که فرمودند در بودجه امسال اعتبار لازم منظور شده و برئیس معارف کرمان هم دستور داده شده است که این مدرسه را تأسیس کند. و اگر احتیاجاتی پیدا شد یعنی احتیاجی به معلمین برای

طراحی و رنگ آمیزی پیدا کردیم البته لایحه اش را می آوریم خدمت آقایان و مجلس تقدیم میکنیم.

**رئیس** - آقای رهنما.

**رهنما** - موافقم.

**رئیس** - آقای وثوق.

**وثوق** - موافقم.

**رئیس** - آقای کازرونی.

**کازرونی** - موافقم.

**جمعی از نمایندگان** - مذاکرات کافی است

**رئیس** - آقای فاطمی.

**فاطمی** - بنده هم موافقم.

**رئیس** - رأی میگیریم بورد در مواد آقایان موافقین قیام فرمایند

(۱ کثر قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب شد. ماده اول قرائت میشود.

ماده اول - وزارت معارف مجاز است قرارداد استخدام دو نفر معلمین مدرسه صنعتی دولتی را که بجهت تعلیم آهنگری و نجاری بموجب قانون سوم تیر ماه ۱۳۰۷ استخدام شده اند برای مدت سه سال دیگر از تاریخ ۱۶ شهریور ۱۳۱۰ تجدید و تمدید نماید

**رئیس** - آقای دکتر ملک زاده

**دکتر مهدیخان ملک زاده** - هر قدر که بر عمر مملکت افزوده میشود تجربه زیاد میشود و عموم بیشتر باین اصل معتقد و علاقمند میشوند که دو صد گفته چون نیم کردار نیست. همین جهت بود که فکر تأسیس مدرسه صنعتی یا مدارس صنعتی برای دولت پیدا شد عموم اهالی مملکت مخصوصاً مردمی که کاملاً علاقمند به ترقی و تعالی صنعتی مملکت بودند با يك ذوق و شوق بی نظیری این قضیه را تلقی و استقبال کردند و همه امیدوار بودند که این مدرسه يك تأثیر فوق العاده در صنایع جدید مملکت خواهد داشت. بخلاف سابق که تحصیلاتی که میکردیم هتاسفانه اغلب از حرف شروع میشد و بحرف منتهی میشد. مثلاً يك کسی دو سال حساب میخواند

ولی يك فضای مربع مستطیل را که باو میدادند نمی توانست حساب کند یا مساحت کند خواستیم علوم جدیدمان که بدبختانه يك قدری در این مرحله سپری کرد از عالم لفظ خارج شود و داخل در عالم عمل شود و بالاخره صورت عمل و در احتیاجات مملکتی نقشه مثبتی بگیرد. بنده چون شخصاً اطلاع کامل از مدرسه صنعتی دارم عرض میکنم این مدرسه به دو شعبه تقسیم میشود يك شعبه عملیات و يك شعبه باصطلاح دروسی که در آنجا تدریس میشود. در قسمت دوم یعنی دروسی که در آنجا تدریس میشود حقیقتاً با تمام معنای کلمه پرگرام وزارت معارف بموقع عمل و اجرا گذاشته میشود ولی در قسمت عملیات که مقصود هم از روز اول همین بوده است که تأسیس يك مدرسه بود که صنایع در آنجا توسعه پیدا کند گمان میکنم آقای وزیر معارف هم معتقد باشند که آن طوری که نباید این مدرسه پیشرفت کند نکرده است و بهترین دلیل هم این است که این مدرسه چندین سال است باز شده و اثراتی در این شعبه صنعتی در خارج دیده نشده و اگر کسی منکر شود گمان میکنم بی انصافی است. پارسال در موقع بودجه مخصوصاً بودجه مدرسه صنعتی مذاکره شد بنده حس کردم که آقای وزیر معارف هم کاملاً متوجه این نکته هستند و میفرمودند در نظر داریم که مخصوصاً يك نظری راجع بتوسعه و بسط مدارس صنعتی اتخاذ کنیم که بیشتر منتج نتیجه شود و شعبات در ایالات و ولایات پیدا کند و بطوری که آقای روحی فرمودند اغلب اهالی مملکت بتوانند از این شعبات فنی استفاده کنند آنچه بنده تا بحال استنباط میکنم هنوز يك قدم فنی مثبتی در این موضوع برداشته نشده است و مخصوصاً میخواستیم استدعا کنیم از ایشان که چه نظری گرفته اند که قسمت های صنعتی بیشتر توسعه پیدا کند مخصوصاً امروز که بواسطه قانون تجارت و بسیاری از قوانین دیگر و رغبت مردم بتوسعه دادن صنایع چون صنایع داخلی و خارجی خیلی زیاد شده است این مؤسسه بتواند گامی بر رغبت عمومی و زندگی عمومی بکند.

**وزیر معارف** - بنده امروز صبح قبل از تشریح حضور آقایان يك صورتی گرفتیم که اگر این سؤال بشود همانطوری که آقای فرمودند که نتیجه مدرسه صنعتی چه بوده جوابش را عرض کنیم. مدرسه صنعتی طهران مدرسه صنعتی صنایع جدید است محصلین هم تحصیل صنایع جدید را میکنند از عمل و علم برای بسط صنایع عمومی نیست این معنی را میخواهم عرض کنم که ماشین راه انداختن ماشین سوار کردن و از این قبیل کارها را محصلین این مدرسه باید نتیجه بدهند این نتیجه را هم ما گرفته ایم چرا برای اینکه الان قریب پنججاه نفر از فارغ التحصیل های مدرسه صنعتی طهران در راه آهن شمال مستخدم هستند و دارند کار میکنند. اگر سابقاً نتیجه حاصل نمیشد از تحصیلات این محصلین بجهت این بوده که این قبیل صنایع در مملکت موجود نبوده ولی امروز که این قبیل صنایع در مملکت پیدا شده راه آهن و ماشین های جدید نتیجه تحصیلات این اشخاص هم ظاهر شده عملیاتشان هم معلوم شده است الان پنججاه شصت نفر در راه آهن شمال مشغول کارند و اگر راه آهن جنوب هم بخواند استفاده کند البته در سالهای بعد البته مشغول کار خواهند شد و ماشین های صنعتی را هم که می آورند البته استفاده میکنند سالی ده نفر ده نفر استفاده میکنند. اینکه فرمودید بسط این مدارس صنعتی در تمام مملکت بشود همینطور که آقای روحی فرمودند و جواب عرض کردم در کرمان مدرسه صنعتی دایر خواهد شد در شیراز دایر است در سایر نقاط مملکت و سایر مراکز هم باندازه احتیاج و ضرورتی که پیدا خواهد شد مندرجا دایر خواهد شد

**رئیس** - آقای رهنما

**رهنما** - موافقم

**رئیس** - آقای طهرانی

**طهرانی** - عرض کنم در باب مدرسه صنعتی همان طور که آقای وزیر معارف فرمودند از مدرسه صنعتی يك استفاده هائی شده است يك عده

محصلینی که در آنجا مشغول تحصیل کارهای صنعتی بوده اند از قبیل نجاری و آهنگری اینها بخرج دولت رفتند بآلمان و اینها يك کارهای عملی کردند و برگشتند و فعلاً در راه آهن شمال هستند ولی بنده آنچه اطلاع دارم مدرسه ناقص است مدرسه ماشین و اسباب میخواهد یعنی صرف حقوق دادن بمعلم این قسمت هارا اصلاح نمیکند. هر معلمی را که دولت وزارت معارف پیشنهاد میکند در سال سه هزار و هشتصد تومان و دوپست و سی پهلوی و هزار و هشتاد تومان هم پول و همچنین بمدرسه مدرسه قریب شش هفت هزار تومان باید پول داد سایر تشریفات این مدرسه صنعتی هم شاید در سال هفتاد هشتاد هزار تومان شصت هزار تومان برای ما خرج پیدا میکند و آن استفاده هم که دولت بایستی از این مدرسه بکند نمیکند و این را هم بنده آنچه اطلاع دارم و تحقیق کردم از نقطه نظر این است که آن وسائل و اسبابی که باید در مدرسه وجود داشته باشد که از آن شاگردها استفاده کنند نیست مثلاً مکرر گفته شده است که يك اسبابهایی برای مدرسه لازم است که اتومبیل سازی را بتواند یاد بگیرند این اتومبیلی که الان اینجا داریم با این کثرت اگر يك فنرش بشکند یا يك چرخش یا يك اسبابش عیب کند در این مدرسه شاگردان طوری تربیت شوند و یاد بگیرند که بتوانند در همین جا بسازند و برای يك افزار کوچک اتومبیل ما محتاج نباشیم که از اروپا بخواهیم و يك مبالغه گزافی و با يك قیمت خیلی اغلائی بخریم و با اینکه امروز خیلی محتاج الیه است مبالغی پول بدهیم مثلاً نجاری دارند ولی يك ماشین نجاری که امروز بتوان از آن استفاده کرد در مدرسه موجود نیست بنده فقط تقاضایی که از آقای وزیر معارف دارم و تذکری که میخواهم بدم این بود که صرف حقوق دادن بمعلم و مدیر کافی برای این نیست که شاگرد محصل تربیت بشود و صنعتگر بیاید بیرون. اسباب میخواهد و شاگرد نجاری

و آهنگری هم که بیرون میآید بنده می بینم ( اگر هم تصدیق نمیفرمائید ارائه میدهم ) که میروند هنوز با همان آرزو و چکش و همان پتک و همان وسائل قدیم مشغول کار میشوند این يك استفاده تازه يك کارهایی هم از اینجا بیرون نیآورده اند که ما از آنها يك فایده مکفی ببریم. بنده موافقم در صورتیکه وزارت معارف هم جدیت بکند و حقیقتاً نواقص مدرسه را رفع و تکمیل کند چرخها و اسبابهایی که لازم است بیاورند تا استفاده شود و الا با این وضعیت هیچ استفاده نمیشود.

**وزیر معارف** - عرض کنم آنچه که راجع به اسباب و ماشینهای مدرسه صنعتی آقای نماینده محترم فرمودند آنچه را که بنده اطلاع دارم و بمدرسه رفتهام و دیدهام ماشینهای آنجا کامل است و فارغ التحصیل هائی هم که از این مدرسه بیرون می آیند البته بایستی يك کارخانه وجود داشته باشد که بروند بآن ماشین ها کار کنند و اما اینکه فرمودند که هفتاد هزار تومان بودجه دارد عرض میکنم بیست و دوسه هزار تومان بیشتر نیست و در قسمت عملی و علمی مدرسه صنعتی خاطراتان را متذکر میکنم که نهایت رضایت را داریم.

( در اینموقع چند نفر از آقایان از مجلس خارج میشدند )  
**رئیس** - آقایان بیرون نروند عده برای رای کافی نیست آقایانیکه باماده اول موافقت دارند قیام فرمایند.  
( اغلب قیام نمودند )

**رئیس** - تصویب شد. ماده دوم قرائت میشود  
ماده دوم - حقوق هر يك از معلمین مذکور سالی هزار و سیصد و هشتاد تومان بملاوه دوپست و سی پهلوی می باشد که با قساطر ماهیانه بمشارالیهما تادیه خواهد شد  
**رئیس** - آقای موبد احمدی

**مؤید احمدی** - بنده بالایحه کاملاً موافقم و دلایلش هم این است که در شوردر کلیات و ماده اول رای دادم ولی در ماده دوم عرض کنم که بنده کلیتاً هر وقت کنتراتهایی مستخدمین خارجی آمده است بمجلس و

حقوقشان را دو قسم قرار داده اند مخالفت کرده ام مطابق قانونی که از مجلس گذشته است بدهند یعنی مطابق پول جدید که واحدش پهلوی است و بریال هم باید تقسیم شود ( بان ترتیبی که قانون از مجلس گذشته است ) بالاخره اگر آن ترتیب صحیح است باید تمام حقوق را بپهلوی داد میفرمایند که عجلالتا هنوز آن قانون مجرا نشده است بنده عرض میکنم تا آن قانون مجری نشده پولش را تمام به قران بدهند. این دو قسم قرار دادن را که يك قسم قران بدهیم و يك قسمت پهلوی مخالفم خاطر م هست که در يك جائی که بنده مخالفت کردم جوابی که به بنده دادند این بود که گفتند آقایان میخواهند بکقسمت از این پول را برای خودشان ذخیره کنند و بمملکتشان بفرستند از این جهت ما آن را پهلوی قرار میدهیم ما که ضامن ذخیره کردن اینها نیستیم بنده عرض میکنم اگر قانون واحد پول مجری می شود در امسال و دولت وسائل اجرای قانون واحد پول بطلا را در نظر گرفته است و امسال مجری می شود این قانون هم که از اول شهریور است استخدام آنها خوب تمامش را به پهلوی بنویسند ما رأی میدهیم و اگر چنانچه مقدمات فراهم نیست و عجلالتاً واحد پول را تصور نمیکند مجری شود بقران بنویسند دیگر دو قسم نوشتن را بنده عقیده ندارم با این تزلزلی که در قیمت هست یکدفعه ممکن است. پنج تومان باشد یکدفعه شش تومان یکمرتبه نه تومان یکمرتبه ده تومان از این جهت بنده معتقدم که یا با قران بنویسند و یا باریال و همه آقایان دیده اند که بنده از این جهت نسبت باین موضوع مخالفت کرده ام اما در موضوع مدرسه صنعتی فرمودند که در کرمان خیال دارند باز کنند بنده عرض میکنم در سال گذشته هم همین صد و چهل تومان را در بودجه گذاردند ماهی صد و چهل تومان بر بودجه مدرسه کرمان که بخون دل حقیقتاً کرمانی ها زحمت کشیده اند و این مدرسه را در سیصد و پنج در کرمان دائر کرد باند همه آقایان هم آنوقت بودند کمک کردند و دولت فقط در ماه صد و چهل تومان باین مدرسه

کمک می کند و باقی را مردم میدهند هیچوقت هم جمع و خرج نمیکند و همیشه کسر دارند دولت پارسال صد و چهل تومان در بودجه گذاشت بعنوان مدرسه صنعتی و بالاخره داده نشد و آن صد و چهل تومان را نپرداختند و جزو صرفه جوئیها ضبط شد امسال هم باز صد و چهل تومان در بودجه گذاردند و میفرمایند آقای وزیر معارف که مدرسه صنعتی باز خواهیم کرد. باین صد و چهل تومان مدرسه صنعتی باز نمی شود از این صد و چهل تومان چه میخواهید؟ مثلاً میفرمایند قالی بافی يك کلاس باز کنند آنجا چندتا کارخانه قالی بافی دائر کنند قالی بیافند بنده عرض میکنم واقعاً خنده آور است در کرمانی که استاد های قابل دارند و قالیهای ذریعی سیصد تومان می بافند و همبطور نا لیجه های خیلی عالی واقعاً احتیاج نداریم میفرمایند که کلاس رنگ ریزی دائر کنند در کرمان آقا معمول است همه آقایان و کلاهی کرمان و سایرین مطاعند در کرمان اونا رنگهای خارجی مصرف نمی شود در کرمان هر جا کارخانه قالی بافی هست خودش صبغی دارد که بارینگهای نباتی ریشش را رنگ میکنند و قالی میافند بارینگهای بسیار عالی ثابت قشنگ حالا ما بیائیم معلم رنگ ریزی بفرستیم کلاس رنگ ریزی دائر کنیم و رنگ جوهری درست کنند تازه بکنفر از استادان کرمان آن رنگ را بکار نخواهد زد فقط بنده فکری که کرده ام این است که آقای وزیر معارف يك نفر معلم نقاش خوب از شاگردهای مدرسه صنایع دستیار فیه بفرستند و با نقشه های قالی که از خارجه آورده اند و بنده در کتابخانه مجلس دیده ام که قالیهای خیلی عالی است و نقشه هایش را آورده اند از روی آن نقشه ها بروند آنجا و نقشه قالی خوب بکشند و شاگردها را تعلیم کنند آن قسم نقاشی آن قسم نقشه کشی چیزی است که واقعاً مفید است ولی حالا بنده پیش بینی میکنم در اینجا امروز که این صد و چهل تومان را در بودجه میگذارید و آخر سال باز جزو صرفه جوئی ضبط میکنند و مدرسه صنعتی باز نمی شود در کرمان و آن مدرسه ملی را هم از کارش میاندازیم اطمینان میدام که

صد و چهل تومان بر بودجه اش علاوه شده بالاخره عملی نمی شود و ما اینجا رأی باید بدهیم تقریباً در سال شصت هزار تومان خرج این مدرسه می شود آن وقت برای کرمان صد و چهل تومان بنویسند اسمش هم هست که مدرسه صنعتی باز میکنند بنده بجناب عالی قول میدهم مدرسه صنعتی باز نمی شود و با دوپست و هفتاد پهلوی هم مخالفم. این است عرایض بنده.

مخبر - اولاً فرمایشاتی که نمایندگی محترم فرمودند مفادش این بود که لازم نمیدانند مدرسه صنعتی کرمان را (خنده نمایندگان) برخلاف آقای روحی که خیلی اصرار داشتند برای مدرسه صنعتی امسال هم در کمیسیون بودجه مبلغی اضافه اعتبار منظور شد برای اینکار حالا اگر نمیدانند و این چیزهایی که فرمودند هست اینجا مابقی ندارد بمصرف دیگر ممکن است برسانند معذک بعقیده بنده لازمه است که اگر چنانچه ماشین آلات هم آجا دایر نشود مدرسه صنعتی يك نواقصی که در صنعت هست آنها را رفع میکند اگرچه قالی کرمان از حیث صنعت و استادی معروف است معذک بواسطه اینکه رنگت بر خلاف آنچه فرمودند آقای مؤید رنگ غیر ثابت هم گاهی بکار میرند (مؤید احمدی - در کرمان نیست) الا آن تجارت قالی کرمان نکس پیدا کرده (کازرونی - اینکه خبرود جلوش را بگیرد) بعقیده بنده نسبت به معارف کرمان (خود آقای روحی که عضو کمیسیون بودجه هستند شاهدند) در این دو ساله اخیر از طرف دولت و وزارت معارف يك کمک خیلی مهمی شد در اضافات بودجه سال قبل برای شش ماه اخیر قریب چهار هزار تومان چهار هزار و هشتصد تومان برای شش ماهه اخیر برای معارف کرمان اضافه شد و در سال بی شود نه هزار و کسری. در امسال با اینکه اعتبار خیلی کمی بود برای ترمیم مدارس معذک برای مدرسه متوسطه کرمان يك اعتبار کافی منظور شد (کازرونی - بچاره بنادر) پس در این موضوعها گرچه قسمت معارف يك چیزی است که هر چه هم برای هرجا منظور کنند نمایندگان باز حق دارند بیشتر تقاضا کنند زیرا که

احتیاج بیشتر هست ولی نسبت بکرمان مخصوصاً این دو ساله يك رعایت بیشتری شده و البته حق هم دارند و عقب هم هست اصلاً قسمت خوب عقب است و بیش از اینها باید رعایت شود در حدود استطاعت بودجه در سالهای بعد تأمین خواهد شد و اما در قسمت پول که فرمودند همینطور که خودشان فرمودند مکرر مذاکره شده و هر وقت که لایحه اعتباری برای کتترات آمده مذاکره در این موضوع شده و اکثر در نظر داشته باشید امسال بودجه کل مملکتی که از مجلس گذشت بدون صیغه پول تصویب شد يك موضوع قران بود و يك موضوع پهلوی هشتصد هزار و کسری پهلوی و سی و دو میلیون تومان اینطور تصویب شد. خود دولت يك عوائدی دارد در خارجه که به پوند و لیره است آنرا در بودجه برای اینکه لازم نشود هر کتتراتی را بر مبلغ قرانش اضافه کنند لیره را بقیمت شش تومان در بودجه مملکتی نوشته اند حالا در کتترات معلمین خارجی برای اینکه آنها وقتیکه از اول کتترات شده اند طوری بوده است که تناسب قران با پول خارجی و لیره يك تناسبی بوده است که بیشتر از این اندازه که حالا هست پول ما تزلز کرده بود آنوقت آن تناسب نظرم هست بیشتر بوده حالا شش يك حساب کرده لیره را از قرار شش تومان حساب کرده آن معلمی که از خارجه استخدام شده است با این پول آنروز استخدام شده است حالا که پول ما تزلز کرده است حاضر نمی شود با این پول که تقریباً نصف شده است کتترات شود (مؤید احمدی - بیشتر بدهند) و کتترات هم يك چیزی است که بایستی با رضایت طرفین باشد ما بگوئیم امروز شما صد تومان میدادیم حالا هم صد تومان میدهیم او قبول نمیکند زیرا صد تومان آنروزه بیست لیره بود حالا ده لیره شده است بنا بر این دولت موافقت کرده است که نصف حقوق آنها از قرار همان تومان باشد و نصف حقوقشان به پهلوی باشد از قرار شش تومان و این هم چون در خود بودجه مملکتی بهمین صیغه تصویب شده است یعنی بودجه مملکتی که عایدات و مخارج باشد يك نصفش به قران تصویب شده و يك نصفش به پهلوی پس عیب ندارد که

ما در يك لایحه که میخواهیم حقوق بدهیم از روی همان مبلغ يك مبلغی تومان بدهیم و يك مبلغی به پهلوی و بر حقوق آنها هم اضافه نشده است و مبلغ سی تومان شاید نسبت بسال سابق اضافه شده است.

رئیس - رأی میکبریم بماده دوم آقایانیکه بماده دوم موافقت دارند قیام فرمایند

(اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده سوم قرائت میشود: ماده سوم - در موقع ختم قرار داد چنانکه کتترات دو نفر معلمین آهنگری و نجاری تجدید نکردد بهر يك معادل پنجاه پهلوی خرج معاودت پرداخت خواهد شد

رئیس - آقای طهرانی

میرزا حسین خان طهرانی - بنده از این اجازه خواستم استفاده کنم چون آقای وزیر معارف فرمودند ملتفت نشده سؤال کرده اند یا تشریف برده اند بمدرسه فرمودند مدرسه تکمیل است بنده نمیخواستم از زحمات حضرت عالی يك اظهار نگرانی کرده باشم بنده میدانم خیلی زحمت کشیده اید و مدرسه صنعتی هم خیلی مفید است ولی اینرا میخواستم تذکراً عرض کنم که يك معلم خارجی که ما کتترات میکنیم برای يك کاری فرق نمیکند اگر ما قبلاً برای او يك اسباب و وسایلی فراهم نکرده باشیم از وجود او استفاده کافی نمیکنیم پولمان را که دور ریخته ایم بنده میخواستم از حضرت عالی تقاضا کنم همه آقایان نمایندگان را هم دعوت میکنم برویم بمدرسه ببینیم برای اینکه ناقص است آن استفاده که باید بکنند از مدرسه نمیکند عرض بنده را برسید قریب ده سال است مدرسه صنعتی دایر است معلمین هم کتترات شده اند آمده اند شاید بیشتر از يك کرور خرج مدرسه صنعتی شده است دو تا نجار به بنده نشان بدهید. اگر نتیجه ده سال مدرسه صنعتی این است که پنجاه نفر شاگرد داشته باشد در راه آهن شمال اینکه چندان استفاده نشد بنده هیچ نظر تنقیدی ندارم فقط نظرم تذکر است عرض میکنم مدرسه صنعتی هست زحماتی هم کشیده میشود پس از آنجا

استفاده کنید. اینها کارشان ناقص است بنده با حضرت عالی میروم بمدرسه صنعتی خیلی از ماشینها را بشما نشان میدهم که اصلاً باز نشده یا هیچ از آنها استفاده نمیکند این همه نجار در این مملکت ریخته است حالا لازم نیست این مدرسه بچههای ده دوازده ساله ببرد تربیت کند همین نجارها را ببرد تربیت کند که اقلأ يك صندلی اگر کسی باو داد بتواند درست کند امروز که شما لایحه انحصار تجارت را آوردید بيك چیزهایی ما احتیاج داریم وقتی که احتیاج داریم و مدرسه هم داریم بنده قبول دارم شاید مصارف پیدا کند آن مصارف را در بودجه منظور کنید و تکمیل کنید که بيك چیزهایی که ما محل احتیاجان است در مدرسه تهیه بشود و رفع ضرر و زیانها را بکند بنده نظر تنقیدی نداشتم فقط نظرم این بود که متذکران بکنم بیشتر وقت کنید و این معلمینی را که می آورید اقلأ بقدری که حقوق بهشان میدهید از شان استفاده کنید بنده قصدی ندارم.

وزیر معارف - بنده از تذکری که آقای نماینده محترم دادند تشکر میکنم فرمودند مدرسه صنعتی نواقصی دارد بنده هم تصدیق میکنم و هیچوقت ادعا نکردم که مدرسه صنعتی ایران بحد کمال رسیده است و بقدری تکمیل است که هیچ نقیصه ندارد خیر البته نواقصی هم دارد که باید کم کم رفع شود اینکه مذاکره شد و وسائل کارشان هیچ فراهم نیست عرض میکنم برای کار تحصیلشان باندازه احتیاج اسباب کار فراهم است و اینکه فرمودند در خدمتشان برویم و مدرسه را به بینیم بنده حاضرم که در خدمتشان بروم و مدرسه را به بینم و اگر نواقصی باشد که کار تحصیل را لنک گذاشته باشد البته اصلاح میکنیم (بعضی از نمایندگان کافی است)

رئیس - آقایانیکه بماده سوم موافقت دارند. این تابلو این روبرو گذاره شده است برای اینکه آقایان متذکر باشند بنده اغلب که خواستم اخطار رأی کنم عده کافی نیست. آقای دکتر ملک زاده دکتر ملک زاده - بنده آمدم پشت تریبون اول برای

اینکه از رفتار آقایان اظهار تاسف کنم آقایان نمایندگان ما هفته یکروز می آئیم به مجلس آنهم یکساعت معدالک هر وقت میخواهند رای بگیرند عده کافی نیست این صورت خوش ندارد خوب است آقایان تابلو را در نظر بگیرند - قسمت دوم این بود که اینجا در بیاناتی که مخصوصا آقای مؤید احمدی فرمودند يك سوء تفاهمی شد این مدرسه مخصوص به صنایع جدید است ابتدا در صنایع قدیم و صنایع مستظرفه مداخله ندارد و صنایع قدیم و صنایع مستظرفه فقط در این مدرسه که فعلا در تحت نظر آقای رئیس صنایع است اداره میشود که عبارت باشد از نقشه کشی و شعبه قالی بافی و سایر قسمت ها و این نکته را هم میخواستم ذکر کنم و خواهش کنم که نخواهند مدرسه صنعتی در کار قالی مداخله کند و شعبه قالی بافی داشته باشد و کارخانه که در طهران تأسیس کردند بنده آقایان را دعوت میکنم برویم به بینیم که قالیهایی که مشهدی حسن قالی باف بافته است خیلی بهتر از قالی های مدرسه صنعتی دولتی است که خواسته اند از دولتی تقلید کرده باشند و قالی هایی تهیه کرده باشند که يك قالی آن در اطاق رئیس اداره صنایع هست بطرز مدل آقایان می توانند بروند به بینند و خیلی مسرورم که ایشان این شعبه را بسته و این قسمت را از بین بردند و رفع این شر را کردند که حقیقه ممکن بود يك سرمشق بدی از برای قالی بافی در ایران بشود نقشه قالی مخصوص صنایع مستظرفه و از صنایع قدیم ایران است و فعلا در اینجا مشغول تکمیل آن هستند خیلی متأسفم که باز این را عرض کنم که در انتخاباتی که امسال راجع بنقشه کشی قالی بافی و کنکوری که در مدرسه داده اند و بنده هم که یکی از متحنین و ژوری ها بودم همه شان یکی دو تا پیری گرفتند ولی متأسفانه کرمان که یکی از جایی است که از سالهای قدیم شهر صنعتی بوده است نتوانسته است يك پری بگیرد و باین دلیل شعبه نقاشی مخصوصا نقاشی قالی بافی خیلی عقب رفته است در کرمان يك استیل های من درآوری جدیدی که هیچ مربوط به استیل های قدیم ایران نیست آمده اند

داخل در کار قالی بافی کرده اند و يك کار بدی دیگر کرده اند که وقتی که خواستند مطابق استیل های قدیم بسازند آمده اند قریها و سنوات را هم داخل کرده اند در صورتیکه یکی از صنایع و یکی از چیز های مهم نقشه قالی این است که هر نقشه و هر استیل مخصوص بان قرن معینی باشد که تمیز و تشخیص داده شود مثلا اینها آمده اند استیل قرن چهاردهم را با استیل قرن شانزدهم مخلوط کرده اند و ضمنا يك چیزهای فرنگی و اروپائی هم روش اضافه نموده اند و حقیقه يك چیزهای خیلی مهوع و مزخرفی درست کرده اند و مخصوصا میخواستم از آقای وزیر معارف خواهش کنم که چون فعلا يك قسمت عمده قالی ایران در کرمان تهیه میشود و کپانی های خارجی در اینجا هستند يك شعبه برای تهیه نقشه های قالی در کرمان تأسیس شود (صحیح است - کافی است مذاکرات) رئیس - آقایانکه باماده سوم موافقت دارند قیام فرمایند (اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد ماده چهارم قرائت میشود: ماده چهارم - وزارت معارف مجاز است سایر شرایط استخدام معلمین مذکور را برطبق مقررات قانون مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرار داد مشار الیهم را امضاء نماید.

رئیس - اشکالی نیست (گفتند - خیر) آقایانیکه با ماده چهارم موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده پنجم قرائت میشود: ماده پنجم - بدکتر هانری اشترونک تبعه دولت آلمان علاوه بر حقوقی که بموجب قانون مورخ ۱۹ امرداد ۱۳۰۹ داده میشود از اول فروردین ۱۳۱۰ تا ختم کنترات در مقابل دروس شیمی دوا سازی و سموم شناسی که در مدرسه عالی طب و دوا سازی تدریس مینماید در هر ماه مبلغ پنجاه تومان پرداخته خواهد شد.

رئیس - آقای طباطبائی دیا

**طباطبائی دیا** - بنده مناسبت این را با این لایحه ملتفت نشدم فقط هر دو آنها آلمانی اند این شخص هم آلمانی است تناسبش این است این را دولت باید يك لایحه دیگر بیاورند بعلاوه به عقیده بنده این سابقه خوبی هم نیست مستخدمین خارجی مادام که کنتراتشان هست و قرار دادی بسته اند باید مطابق آن قرار داد عمل شود نه اینکه در وسط کار بیایند از دیاد حقوق بکنند و دولت هم نباید لایحه بیاورد و حقوقشانرا زیاد بکنند.

**دکتر طاهری (مخبر کمسیون)** - تناسب اینکه این ماده جزو این کنترات است برای این است که این کنترات و این لایحه راجع به مدرسه صنعتی است این شخص دکتر هانری اشترونک رئیس مدرسه صنعتی است آنهم راجع بدو نفر معلم همین مدرسه است که کنتراتشان تجدید میشود. اینکه فرمودند شایسته و صلاح نیست که در وسط کنترتهای خارجی ها اضافه حقوقی داده شود این اضافه حقوق نیست اضافه کار است و ماهی پنجاه تومان حقوق برایش قرار داده اند.

رئیس - آقای اعتبار

**اعتبار** - موافقم.

رئیس - آقایانیکه باماده پنجم موافقت دارند قیام فرمایند (اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. مذاکره در کلیات ثانوی است اشکالی نیست رای میگیریم به مجموع قانون باورقه موافقین و رقه سفید خواهند داد

(اخذ و استخراج اراء بعمل آمده و ۶۳ ورقه سفید تعداد شد)

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رای ۷۹ با کثرت ۶۳ رای تصویب شد

**[ ۴ ] تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای وزیر طرق**

رئیس - آقای وزیر طرق

**وزیر طرق** - چند ماه قبل اعتباری در مجلس تصویب شد برای کار راه آهن جنوب و يك قسمتی برای راه آهن شمال ولی اعتباری برای امتداد ساختمان راه آهن شمال تصویب نشد از این جهت يك لایحه برای اعتبار ساختمان راه آهن شمال تهیه شده است و تقدیم می شود (نمایندگان - بسیار خوب)

**[ ۵ ] تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای رئیس الوزراء و تصویب آن**

رئیس - آقای رئیس الوزراء فرمایشی داشتند:

رئیس الوزراء - لایحه راجع به تفکیک اعتبار بودجه وزارت اقتصاد که سه اداره تقسیم می شود بقید فوریت تقدیم می شود:

ساحت محترم مجلس شورای ملی نظر باینکه وزارت اقتصاد ملی بموجب قانون مصوب شانزدهم خردادماه ۱۳۱۰ سه اداره مستقل (تجارت - صناعت - فلاحت) تقسیم و تبدیل گردیده و قبل از تاریخ مزبور مطابق فصل ۱۲ قسمت ۲ قانون بودجه کل مملکتی در ۱۳۱۰ اعتبار بودجه وزارت اقتصاد ملی بشرح ذیل بتصویب مجلس شورای ملی رسیده است.

۱ - وزارت اقتصاد ملی ۱۷۵۷۸۴۰ قران و ۴۰۳۶ پهلوی

۲ - تأسیسات اقتصادی ۲۱۰۹۰۴۰ قران و ۶۹۸۲۶ پهلوی

که باتسعیر هر پهلوی به شش تومان اعتبار کل اداری

اسامی رأی دهندگان - آقایان: بوشهری - امیر حسینخان بختیاری - دکتر ملک زاده - حبیبی - مولوی - دکتر طاهری طباطبائی دیا - افغمی - میر سید محمد محیط - فراگوزلو - امیر دولت شاهی - میرزایانس - دهستانی - ملک زاده آملی - دکتر اقبال محمد علی میرزا دولت شاهی - دکتر سنک - میرزا صادق خان اکبر - رهبری - بیات ماکو - جمشیدی - منقی - بنکدار مؤید احمدی - سید مرتضی وثوق - هزار جریبی - ملک مدنی - مخبر فرزند - تربیت - معتمد سنک - ناصری - دکتر شیخ - مسعود ثابتی - اسدی - فتحعلیخان بختیار - اعتبار - رهنما - لاریجانی - عبد الحسین خان دیا - دکتر احتشام - اسمعیلخان قشقایی - بیات - موثر - آدینه جان یار ملی - مسعودی خراسانی - حاج حسین آقا مهدوی - خواجوی - دادور - مقدم - حسنعلی میرزا دولت شاهی - دبیر سهرابی - دربانی - شریفی - سهرابخان ساکنیان - احتشام زاده - حاج محمد رضا بهبهانی - حیدری - روحی - وهاب زاده - حاج میرزا حسنخان اسفندیاری - میر سید احمد بهبهانی - امیر تیمور

وتاسیسات اقتصادی وزارتخانه مزبور بالغ به (۸۲۹۸۶۰۰) قران خواهد بود و نظر باینکه اعتبار مزبور بایستی قیامین ادارات مستقله فوق الذکر تقسیم و سهم هر يك جداگانه از طرف مجلس شورای ملی تصویب گردد لذا ماده واحده ذیل را پیشنهاد و تقاضا دارد با قید فوریت تصویب فرمایند.

ماده واحده - مجلس شورای ملی بکمیسیون بودجه اجازه میدهد که بودجه های تفصیلی سه ماهه اول سال ۱۳۱۰ وزارت اقتصاد ملی و ادارات کل تجارت و صناعت و فلاح را در حدود اعتبارات ذیل که جمعا معادل مبلغ ۸۲۹۸۶۰۰ قران است و در فصل ۱۲ از قسمت دوم قانون بودجه کل مملکتی در ۱۳۱۰ بتصویب رسیده است رسیدگی و تصویب نماید.

- ۱ - وزارت اقتصاد ملی سابق برای سه ماهه اول سال ۲۳۱۳۰۵۰ قران
- ۲ - اداره کل تجارت یکساله ۱۱۶۶۶۶۶ قران
- ۳ - اداره کل صناعت نه ماهه ۲۷۹۷۹۲۸ قران
- ۴ - اداره کل فلاح نه ماهه ۲۰۲۰۹۵۶ قران
- جمع کل ۸۲۹۸۶۰۰ قران

رئیس - فوریت مطرح است آقای دکتر طاهری دکتر طاهری - موافقم.

رئیس - مخالفی نیست (گفته شد - خیر) آقایانیکه با فوریت این لایحه موافقتن قیام فرمایند (اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده واحده مطرح است. آقای طاهری

دکتر طاهری - موافقم  
رئیس - مخالفی نیست؟ (گفته شد - خیر)  
رئیس - آقایانیکه باماده واحده موافقتن ورقه سفید خواهند داد.

[ اخذ واستخراج آراء بعمل آمده و ۶۶ ورقه سفید تعداد شد ]

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رای ۷۵ با کثرت رأی تصویب گردید.

[ ۶ - موقع ودستور جلسه بعد - ختم جلسه ]

رئیس - از طرف بعضی از آقایان پیشنهاد ختم جلسه رسیده است اگر موافقت بفرمایند جلسه آینده روز یکشنبه هفتم شهریور ماه سه ساعت قبل از ظهر ودستور لوائح موجوده است  
(مجلس يك ربع ساعت بعد از ظهر ختم شد)  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

# قانون

اجازه تمدید قرارداد استخدام معلمین آهنگری و نجاری مدرسه صنعتی دولتی

ماده اول - وزارت معارف مجاز است قرارداد استخدام دونفر معلمین مدرسه صنعتی دولتی را که بجهت تعلیم آهنگری و نجاری بموجب قانون سوم تیرماه ۱۳۰۷ استخدام شده اند برای مدت سه سال دیگر از تاریخ ۱۶ شهریور ۱۳۱۰ تجدید و تمدید نماید.

ماده دوم - حقوق هر يك از معلمین مذکور سالی ۱۳۸۰ تومان بعلاوه ۲۳۰ پهلوی میباشد که با قسط ماهیانه بمشار الیهمما تادیه خواهد شد.

ماده سوم - در موقع ختم قرارداد چنانچه کثرتات دونفر معلمین آهنگری و نجاری تجدید نگردد بهر يك معادل پنجاه پهلوی خرج معاودت پرداخت خواهد شد.

ماده چهارم - وزارت معارف مجاز است سایر شرایط استخدام معلمین مذکور را بر طبق مقررات قانون مصوب ۲۳ عفر ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد مشار الیهمارا امضاء نماید.

ماده پنجم - بدکتر هانری اشتراک تبعه دولت آلمان علاوه بر حقوقی که بموجب قانون مورخ ۱۹ مرداد ۱۳۰۹ داده میشود از اول فروردین ۱۳۱۰ تا ختم کثرتات در مقابل دروس شیمی دواسازی و سموم شناسی که در مدرسه عالی طب و دواسازی تدریس مینماید در هرماه مبلغ پنجاه تومان پرداخته خواهد شد. این قانون که مشتمل بر پنج ماده است در جلسه سی و یکم امرداد ماه یک هزار و سیصد و ده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

# قانون

راجع به بودجه سال ۱۳۱۰ وزارت اقتصاد ملی و ادارات تجارت و صناعت و فلاح

ماده واحده - مجلس شورای ملی به کمیسیون بودجه اجازه میدهد که بودجه های تفصیلی سه ماهه اول سال ۱۳۱۰ وزارت اقتصاد ملی و ادارات کل تجارت و صناعت و فلاح را در حدود اعتبارات ذیل که جمعا معادل مبلغ ۸۲۹۸۶۰۰ قران است و در فصل ۱۲ از قسمت دوم قانون بودجه کل مملکتی در ۱۳۱۰ بتصویب رسیده است رسیدگی و تصویب نماید

- ۱ - وزارت اقتصاد ملی سابق برای سه ماهه اول سال ۲۳۱۳۰۵۰ قران
- ۲ - اداره کل تجارت یکساله ۱۱۶۶۶۶۶
- ۳ - اداره کل صناعت نه ماهه ۲۷۹۷۹۲۸
- ۴ - اداره کل فلاح نه ماهه ۲۰۲۰۹۵۶

جمع کل ۸۲۹۸۶۰۰ قران

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه سی و یکم امرداد ماه یک هزار و سیصد و ده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

اسامی رأی دهندگان - آقایان: آدینه جان یار علی - بقوانی - حاج محمد رضا بهبهانی - احتشام زاده - کازرونی طهرانچی - امیر حسین خان بختاری - منتهم سنگ - ثقه الاسلامی - قرا گوزلو - انغمی - ملک زاده آملی - بوشهری - امیر دولتشاهی میرزا یانز - میرزا اسد الله فقیه - مولوی - طباطبائی دیبا - مفتی - بنسکدار - ملک مدنی - هزار جریبی - ناسری - حیدری - حبیبی - عبد العسینخان دیبا - رهنا - لاریجانی - فتحعلی خان بختار - بیات - حسینقلیخان نواب - بیات ماکو - دادور سا کینیان - رهبری - میرزا صادق خان اکبر - مسعودی خراسانی - مقدم - محمد علی میرزا دولتشاهی - حکمت - دبیر سهرابی - امیر عامری - حاج میرزا حسینخان فاطمی - موفر - کفائی - دکتر ملک زاده - شریفی دهستانی - مؤید احمدی - دکتر احتشامزاده دکتر آقمان - اعتبار - میر سید محمد محبط - مسعود ثابتی - دکتر ضیائی - تربیت - دکتر شیخ - سید مرتضی وثوق - دربانی - اسمعیلخان نشانی - حسنعلیمیرزا دولتشاهی - دکتر طاهری - طهرانی - میرزا سید احمد بهبهانی - مخبر فرمند - خواجوی